



# Für eine gute und sichere Nachbarschaft Unsere Information für Sie

Information der Öffentlichkeit  
gemäß § 8a der Störfallverordnung  
(Anhang V Teil 1 „untere Klasse“)

Inovan GmbH & Co. KG Industriestr. 44 75217 Birkenfeld  
info@inovan.de www.inovan.de +49 7231 493-0

## Informationen zum richtigen Verhalten bei möglichen Störfällen gemäß § 8a der Störfallverordnung

### Informationsüberblick

Vorwort

Gesetzliche Vorgaben

Was wird bei Inovan GmbH & Co. KG produziert ?

Welche Stoffe werden verwendet ?

Mögliche Störfälle

Unsere Sicherheitsvorsorge

Hinweise für den Notfall / Sicherheit bei Betriebsereignissen

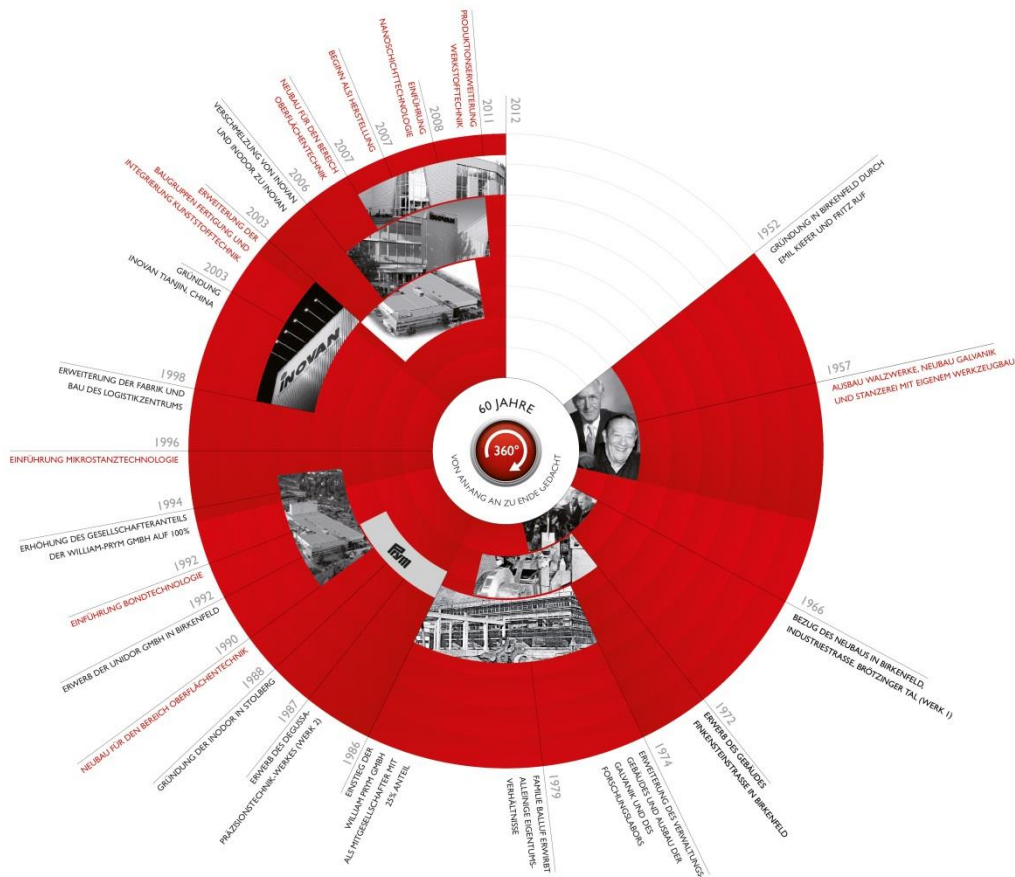
Haben Sie weitere Fragen ?

# Vorwort

1952 gründeten Emil Kiefer und Fritz Ruf unser Unternehmen. Seit über 60 Jahren sind wir zuverlässiger Anbieter für elektromechanische Bauteile, Kontaktwerkstoffe und mechanische Verbindungselemente. Unsere 700 Mitarbeiter sind Spezialisten in ihrem Fach, die nie den Blick für das Ganze verlieren und mit kreativer Lösungskompetenz komplexe Projekte realisieren. INOVAN steht für internationale Präsenz, erfahrene Teams und eine einzigartige Fertigungstiefe. In Birkenfeld sind wir mit drei Standorten vertreten, ein weiteres Werk befindet sich in Stolberg/Rhld. Internationale Produktionsstätten befinden sich u. a. in China und Tschechien.

Durch maßgeschneidertes Engineering bieten wir unseren Kunden die Möglichkeit, gemeinsam innovative Lösungen zu entwickeln (z.B. Reduzierung von Edelmetall durch alternative Beschichtungen) und zu produzieren, wobei wir die gesamte Wertschöpfungskette unter einem Dach in hoher Qualität anbieten. Dies ist ein wichtiges Kriterium für Entscheider verschiedenster Branchen, z.B. Automotive, Batterietechnik, Elektronik und Elektrotechnik, erneuerbare Energien, Hausgerätetechnik, Informations- u. Kommunikationstechnik, Kunststofftechnik, Maschinen- und Anlagenbau, Medizin- und Labortechnik und der Schloss- und Beschlagsindustrie. Ebenso wichtig ist für uns, neben ressourcenschonendem Umgang mit Materialien, die Verantwortung für die bei uns tätigen Menschen und unsere Umwelt. Wir investieren in umweltverträgliche Produktionsanlagen und zukunftsorientierte Betriebsmittel. Unsere Forschung & Entwicklung obliegt dem Grundsatz eines hohen Qualitätsanspruchs unserer Produkte im Einklang mit der Umwelt.

Der Betriebsbereich an der Industriestr. 44 (Werk 1) in Birkenfeld unterliegt den Pflichten der unteren Klasse der Störfallverordnung gemäß Anzeige § 7, Abs. 1. Eine der Pflichten daraus ist die Information der Öffentlichkeit.



## Gesetzliche Vorgaben

Inkrafttreten der Störfallverordnung (Zwölfte Verordnung zur Durchführung des Bundesimmissionsschutzgesetzes) 1991 in Deutschland. Hierdurch sollen mögliche Risiken durch industrielle Störfälle für die Bevölkerung verringert werden.

Die aktuelle Fassung der Störfallverordnung macht zur Pflicht, betroffene Personenkreise zu informieren.

## Was wird bei Inovan GmbH & Co. KG produziert ?

Wir sind innerhalb Birkenfeld an drei verschiedenen Standorten vertreten:

### **Werk 1 (Industriestr. 44, 75217 Birkenfeld) - STÖRFALLBETRIEB**

Wir produzieren elektronische Bauteile, d.h. alle Arten von kundenspezifischen Stanzteilen bis zu 1,5 mm Dicke sowie 7 verschiedene standardisierte Versionen von Schnappscheiben und alle Arten von spezifischen Lösungen für individuelle Kunden.



Bei den Fertigungsprozessen handelt es sich um Stanzvorgänge mit galvanischer Oberflächenbeschichtung. 12 verschiedene verschleißfeste Beschichtungen in Kombinationen mit 4 verschiedenen Oberflächenoptionen sind möglich. Hierunter fallen auch bondbare Oberflächen.



Bei der galvanischen Oberflächenbeschichtung kommen chemische Stoffe zum Einsatz. Darum fällt dieses Werk seit mehreren Jahren unter die Störfallverordnung. Dies wurde gemäß den gesetzlichen Vorgaben gegenüber der Behörde angezeigt.

### **Werk 2 (Panoramastr. 49, 75217 Birkenfeld) – KEIN STÖRFALLBETRIEB**

In diesem Werk befindet sich die Produktion von Kontaktprofilen 600 verschiedene Profile, Multi-Layer-Kombinationen



Ebenso ist hier die Produktion von Kontakt-Bimetallen angesiedelt. Ein Kontaktmaterial wird mit einem Trägerband zusammengeführt in einen metallische Verbundwerkstoff. Wir produzieren Bimetalle für Schaltkontakte, Leistungsschalter, Halbleiter, Motoren, bindungsfähigen Aluminiumoberflächen und Materialien für Zellverbinder.



### Werk 3 (Hohwiesenstr. 28, 75217 Birkenfeld) - KEIN STÖRFALLBETRIEB

In diesem Werk befindet sich die unser Geschäftsbereich Kunststofftechnik mit Baugruppenmontage. Wir produzieren dort eine breite Palette von Metall-Kunststoff-Verbund-Werkstoffen, reine Kunststoffteile und Spritzguss-Verbund-Werkstoffe. Mit inhouse entwickelten Montagemaschinen kombinieren wir Produktionstechniken zu zahlreichen mechanischen und elektromechanischen Komponenten.



Welche Stoffe werden verwendet ?

Die eingesetzten chemischen Stoffe weisen folgende Eigenschaften auf:

GESUNDHEITS- SCHÄDLICH*	AKUTE GIFTIGKEIT KATEGORIE 1, 2, 3	GEWÄSSER- GEFÄHRDEND KATEGORIE 1, 2
Nickelsulfat	Cyanide	Wässrige Lösungen mit umweltschädlichen Eigenschaften

\* über die Art der möglichen Gesundheitsschädigung und die richtige Verhaltensweise werden Sie von den Einsatzkräften informiert .

### Mögliche Störfälle

- Brand
- Freisetzen von gefährlichen Stoffen

## Unsere Sicherheitsvorsorge

Unser Unternehmen wird im Rahmen von Vor-Ort-Besichtigungen von der zuständigen Behörde, dem Regierungspräsidium Karlsruhe, überwacht. Das Ergebnis der letzten behördlichen Überprüfung können Sie auf der homepage des Landesamts für Umwelt Baden-Württemberg einsehen.

Folgende Maßnahmen zur Verhinderung von Störfällen sind bei uns etabliert:

- Sicherheitskonzept zur Verhinderung von Störfällen
- Maschinen- / Anlagenüberprüfungen
- Fachpersonal
- Notfallübungen
- Füllstandüberwachungen
- Doppelwandige Behälter
- Wartungspläne
- Behördliche Kontrollen
- Sachverständigenüberprüfungen

Folgende Maßnahmen zur Begrenzung von Störfallauswirkungen sind bei uns etabliert:

- Automatische Brandmeldeanlagen
- Sprinkleranlage
- Löschwasserrückhaltung
- Unterteilung der Fertigung durch Brandabschnitte
- Auffangeinrichtungen für Chemikalien

## Sicherheit bei Betriebsereignissen

### Hinweise für den Notfall

### Welche Auswirkungen können für Sie entstehen ?

- Beeinträchtigung durch Rauchgase
- Mögliche Gefährdung für Mensch und Umwelt
- Freisetzung von umweltgefährdenden, wassergefährdenden Flüssigkeiten
- Bildung und Freisetzung von Gasen

### Wie können Sie solche Gefahren erkennen ?

- Rauchentwicklung und Feuer
- Geruchsentwicklung
- Ungewöhnliche, extreme und laute Geräusche

## Wie werden Sie informiert (über die Gefahr und über Entwarnung) ?

- Mittels Lautsprecherdurchsagen vor Ort der Einsatzkräfte (Polizei, Feuerwehr, Rettungskräfte)
- Über die Rundfunksender

## Wie schützen Sie sich selbst und andere ?

- Verlassen Sie den Gefahrenbereich.
- Halten Sie sich bei Geruchsentwicklung nasse Tücher vor Nase und Mund.
- Gehen Sie sofort in geschlossene Räume und schließen alle Fenster und Türen.
- Schalten Sie Klima- und Lüftungsanlagen aus.
- Helfen Sie älteren Menschen und Kindern und informieren gegebenenfalls Nachbarn über die Situation.
- Bieten Sie Passanten eine Aufenthaltsmöglichkeit bei sich.
- Schalten Sie das Radio ein und achten auf Durchsagen.
- Rufen Sie bei nach Ihrer Einschätzung akuten gesundheitlichen, bedrohlichen Notfällen:  
Feuerwehr und Rettungsdienst



## Bitte vermeiden Sie

- Das Blockieren von Zufahrtswegen.
- Das Behindern der Arbeit aller Einsatzkräfte. So helfen auch Sie, Leben zu retten.
- Blockieren Sie nicht unnötig Telefonleitungen und Mobilfunknetze, außer Sie selbst sind akut gefährdet.

## Haben Sie weitere Fragen ?

Weitere Informationen können bei unserer Geschäftsführung angefordert werden.

## Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt dieser Information:

Geschäftsführung der  
Inovan GmbH & Co. KG  
Industriestr. 44  
75217 Birkenfeld  
Tel.: +49 7231 493-0  
Fax: +49 7231 493-118  
info@inovan.de  
www.inovan.de